



Europski parlament

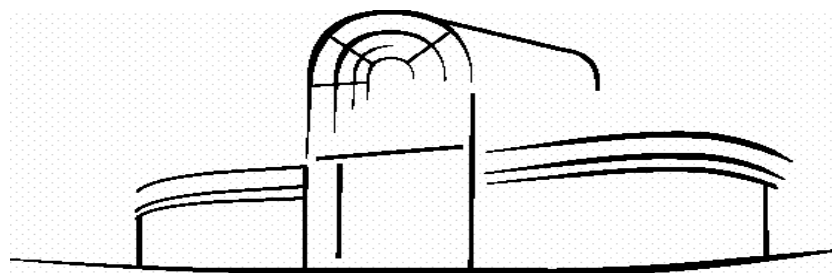
2020 - 2021

ZAPISNIK

s dnevne sjednice od

četvrtka

17. rujna 2020.



OZNAKE POSTUPAKA

*	postupak savjetovanja
***	postupak suglasnosti
***I	redovni zakonodavni postupak, prvo čitanje
***II	redovni zakonodavni postupak, drugo čitanje
***III	redovni zakonodavni postupak, treće čitanje

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

KRATICE ZA NAZIVE ODBORA

AFET	Odbor za vanjske poslove
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za međunarodnu trgovinu
BUDG	Odbor za proračune
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku
EMPL	Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja
ENVI	Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane
ITRE	Odbor za industriju, istraživanje i energetiku
IMCO	Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača
TRAN	Odbor za promet i turizam
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj
PECH	Odbor za ribarstvo
CULT	Odbor za kulturu i obrazovanje
JURI	Odbor za pravna pitanja
LIBE	Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
AFCO	Odbor za ustavna pitanja
FEMM	Odbor za prava žena i rodnu ravnopravnost
PETI	Odbor za predstavke
DROI	Pododbor za ljudska prava
SEDE	Pododbor za sigurnost i obranu

KRATICE ZA NAZIVE KLUBOVA

ZASTUPNIKA

PPE	Klub zastupnika Europske pučke stranke
S&D	Klub zastupnika Progresivnog saveza socijalista i demokrata u Europskom parlamentu
Renew	Klub zastupnika Renew Europe
ID	Klub zastupnika Identitet i demokracija
Verts/ALE	Klub zastupnika Zelenih/Europskog slobodnog saveza
ECR	Klub zastupnika Europskih konzervativaca i reformista
GUE/NGL	Klub zastupnika Ujedinjene europske ljevice / Nordijske zelene ljevice
NI	nezavisni zastupnici

Sadržaj

1. Otvaranje dnevne sjednice.....	3
2. Objava rezultata glasovanja.....	3
3. Nastavak dnevne sjednice.....	5
4. Suzbijanje seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece (rasprava)	5
5. Prvi krug glasovanja.....	5
6. Suzbijanje seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece (nastavak rasprave).....	7
7. Kulturni oporavak Europe (podneseni prijedlozi rezolucija).....	7
8. Važnost urbane i zelene infrastrukture – Europska godina zelenijih gradova 2022. (rasprava)	8
9. Potreba za hitnim i humanitarnim odgovorom EU-a na trenutačnu situaciju u izbjegličkom kampu u Moriji (rasprava)	8
10. Nastavak dnevne sjednice.....	9
11. Rasprava o slučajevima kršenja ljudskih prava, demokratskih načela i vladavine prava (rasprava)	9
11.1. Stanje na Filipinima, uključujući slučaj Marije Resse.....	9
11.2. Slučaj dr. Denisa Mukwegea u Demokratskoj Republici Kongu (DR Kongo).....	9
11.3. Humanitarno stanje u Mozambiku.....	10
12. Objava rezultata glasovanja.....	10
13. Nastavak dnevne sjednice.....	13
14. Drugi krug glasovanja.....	13
15. Nastavak dnevne sjednice.....	15
16. Objava rezultata glasovanja.....	15
17. Obrazloženja glasovanja.....	17
18. Izmjene danih glasova i namjere glasača.....	17
19. Stajališta Vijeća u prvom čitanju.....	17
20. Izmjene upućivanja na odbore (članak 56. Poslovnika).....	18

21. Pridruženi odbori (članak 57. Poslovnika).....	18
22. Odluke o sastavljanju izvješća o vlastitoj inicijativi.....	19
23. Povlačenje izvješća o inicijativi iz postupka.....	22
24. Podnošenje dokumenata.....	22
25. Usvajanje zapisnika s aktualne sjednice i prosljeđivanje usvojenih tekstova.....	24
26. Kalendar sljedećih dnevnih sjednica	25
27. Zatvaranje dnevne sjednice.....	25
28. Prekid zasjedanja.....	25
POPIS NAZOČNIH.....	27

ZAPISNIK

ČETVRTAK 17. RUJNA 2020.

PREDSJEDA: Rainer WIELAND
potpredsjednik

1. Otvaranje dnevne sjednice

Dnevna sjednica otvorena je u 8:30 h.

2. Objava rezultata glasovanja

Predsjedatelj je objavio rezultate konačnog glasovanja

Homologacija tipa motornih vozila (stvarne emisije tijekom vožnje) *I**

Izvešće o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 715/2007 o homologaciji tipa motornih vozila u odnosu na emisije iz lakih osobnih i gospodarskih vozila (Euro 5 i Euro 6) i pristupu podacima za popravke i održavanje vozila [COM(2019)0208 - C9-0009/2019 - 2019/0101(COD)] - Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane. Izvjestiteljica: Esther de Lange (A9-0139/2020)

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG KOMISIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0222)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 12.)

ZAHTJEV ZA VRAĆANJEM NADLEŽNOM ODBORU

Odobren poimeničnim glasovanjem (601 za, 81 protiv, 14 suzdržanih)

Fond za pravednu tranziciju *I**

Izvešće o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Fonda za pravednu tranziciju [COM(2020)0022 - C9-0007/2020 - 2020/0006(COD)] - Odbor za regionalni razvoj. Izvjestitelj: Manolis Kefalogiannis (A9-0135/2020)

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG KOMISIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0223)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 13.)

ZAHTJEV ZA VRAĆANJEM NADLEŽNOM ODBORU

Odobren poimeničnim glasovanjem (610 za, 23 protiv, 63 suzdržanih)

Izvoz oružja: provedba Zajedničkog stajališta 2008/944/ZVSP

Izvješće o izvozu oružja: provedba Zajedničkog stajališta 2008/944/ZVSP [2020/2003(INI)] - Odbor za vanjske poslove. Izvjestiteljica: Hannah Neumann (A9-0137/2020)

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0224)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 14.)

Predsjedatelj je objavio rezultate glasovanja o amandmanima podnesenima na:

Održivo željezničko tržište s obzirom na pandemiju bolesti COVID-19 *I**

[COM(2020)0260 - C9-0186/2020 - 2020/0127(COD)] - Odbor TRAN

(Potrebna obična većina)

AMANDMANI

Vidi usvojene tekstove (P9_TA(2020)0236)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 26.)

Priprema izvanrednog sastanka Europskog vijeća s naglaskom na opasnoj eskalaciji i ulozi Turske u istočnom Sredozemlju

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0260/2020

(Potrebna obična većina)

AMANDMANI

Vidi usvojene tekstove (P9_TA(2020)0230)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 20.)

Stanje u Bjelarusu

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0271/2020

(Potrebna obična većina)

AMANDMANI

Vidi usvojene tekstove (P9_TA(2020)0231)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 21.)

Stanje u Rusiji, trovanje Alekseja Navaljnog

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0280/2020

(Potrebna obična većina)

Vidi usvojene tekstove (P9_TA(2020)0232)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 22.)

(Dnevna sjednica prekinuta je u 8:34 h.)

3. Nastavak dnevne sjednice

Dnevna sjednica nastavljena je u 8:45 h.

4. Suzbijanje seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece (rasprava)

Izjave Vijeća i Komisije: Suzbijanje seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece (2020/2702(RSP))

Ylva Johansson (povjerenica Komisije) dala je izjavu.

Govorili su Jeroen Lenaers, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Birgit Sippel, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Hilde Vautmans, u ime Kluba zastupnika Renew-a, Christine Anderson, u ime Kluba zastupnika ID-a, Saskia Bricmont, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Jorge Buxadé Villalba, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Anne-Sophie Pelletier, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Ewa Kopacz, Javier Moreno Sánchez, France Jamet, Marcel Kolaja, Jadwiga Wiśniewska, Marion Walsmann, Josianne Cutajar, Jean-Lin Lacapelle, Assita Kanko, Lena Düpont, Beata Kempa, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Javier Zarzalejos i Laura Ferrara.

(Nastavak rasprave: točka 5 zapisnika od 17.9.2020.)

5. Prvi krug glasovanja

Parlament je pristupio konačnom glasovanju o:

— **Utvrđivanje postojanja očite opasnosti da Republika Poljska teško prekrši vladavinu prava**

Privremeno izvješće o Prijedlogu odluke Vijeća o utvrđivanju da postoji očita opasnost da Republika Poljska teško prekrši vladavinu prava [COM(2017)0835 - 2017/0360R(NLE)] - Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove. Izvjestitelj: Juan Fernando López Aguilar (A9-0138/2020);

— **Strateški pristup lijekovima u okolišu**

Prijedlog rezolucije B9-0242/2020;

— **Maksimalno iskorištavanje potencijala za energetska učinkovitost fonda zgrada EU-a**

Izvješće o maksimalnom iskorištavanju potencijala za energetska učinkovitost fonda zgrada EU-a [2020/2070(INI)] - Odbor za industriju, istraživanje i energetiku. Izvjestitelj: Ciarán Cuffe (A9-0134/2020);

— **Nestašica lijekova - rješenja za novonastali problem**

Izvješće o nestašici lijekova – rješenja za novonastali problem [2020/2071(INI)] - Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane. Izvjestiteljica: Nathalie Colin-Oesterlé (A9-0142/2020);

— **Provedba nacionalnih strategija integracije Roma: borba protiv negativnih stavova prema osobama romskog podrijetla u Europi**

Izvješće o provedbi nacionalnih strategija integracije Roma: borba protiv negativnih stavova prema osobama romskog podrijetla u Europi [2020/2011(INI)] - Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove. Izvjestitelj: Romeo Franz (A9-0147/2020);

— **Priprema izvanrednog sastanka Europskog vijeća s naglaskom na opasnoj eskalaciji i ulozi Turske u istočnom Sredozemlju**

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0260/2020;

— **Stanje u Bjelarusu**

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0271/2020;

— **Stanje u Rusiji, trovanje Alekseja Navaljnog**

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0280/2020.

Parlament je glasovao o amandmanima podnesenima na sljedeće dokumente:

— **Slučaj dr. Denisa Mukwegea u Demokratskoj Republici Kongu (DR Kongo)**

Prijedlog zajedničke rezolucije koji su u skladu s člankom 144. stavkom 5. i člankom 132. stavkom 4. Poslovnika i kojim se zamjenjuju prijedlozi rezolucije B9-0287/2020, B9-0288/2020, B9-0289/2020, B9-0293/2020, B9-0296/2020 i B9-0298/2020 podnijeli Michael Gahler, Loránt Vincze, Željana Zovko, David McAllister, Sandra Kalniete, Isabel Wiseler-Lima, Krzysztof Hetman, Eva Maydell, Jiří Pospíšil, Luděk Niedermayer, Janina Ochojska, David Lega, Stelios Kypouropoulos, Benoît Lutgen, Stanislav Polčák, Antonio López-Istúriz White, Peter Pollák, Michal Wiezik, Vladimír Bilčík, Inese Vaidere, Michaela Šojdrová, Magdalena Adamowicz, Ivan Štefanec, Romana Tomc, Maria Walsh, Loucas Furlas, Lefteris Christoforou i Tomáš Zdechovský, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Kati Piri i Maria Arena, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Frédérique Ries, Clotilde Armand, Petras Auštrevičius, Stéphane Bijoux, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Olivier Chastel, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Moritz Körner, Ilhan Kyuchyuk, Javier Nart, Jan-Christoph Oetjen, Nicolae Ștefănuță i Ramona Strugariu, u ime Kluba zastupnika Renew-a, Salima Yenbou, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Assita Kanko, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Marisa Matias, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, i Fabio Massimo Castaldo, o slučaju dr. Denisa Mukwegea u Demokratskoj Republici Kongu (2020/2783(RSP)) (RC-B9-0287/2020);

— **Humanitarno stanje u Mozambiku**

Prijedlog zajedničke rezolucije koji su u skladu s člankom 144. stavkom 4. i člankom 132. stavkom 4. Poslovnika i kojim se zamjenjuju prijedlozi rezolucije B9-0300/2020, B9-0301/2020, B9-0302/2020, B9-0303/2020 i B9-0304/2020 podnijeli Michael Gahler, Paulo Rangel, Željana Zovko, David McAllister, Sandra Kalniete, Isabel Wiseler-Lima, Krzysztof Hetman, Eva Maydell, Jiří Pospíšil, Luděk Niedermayer, Janina Ochojska, David Lega, Stelios Kypouropoulos, Benoît Lutgen, Stanislav Polčák, Antonio López-Istúriz White, Peter Pollák, Michal Wiezik, Vladimír Bilčík, Inese Vaidere, Michaela Šojdrová, Magdalena Adamowicz, Ivan Štefanec, Romana Tomc, Loránt Vincze, György Hölvényi, Maria Walsh, Loucas Furlas, Lefteris Christoforou i Tomáš Zdechovský, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Kati Piri i Carlos Zorrinho, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Stéphane Bijoux, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Olivier Chastel, Moritz Körner, Ilhan Kyuchyuk, Javier Nart, Frédérique Ries, Nicolae Ștefănuță i Ramona Strugariu, u ime Kluba zastupnika Renew-a, Katrin Langensiepen, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Ryszard Czarnecki, Grzegorz Tobiszowski, Joanna Kopcińska,

Jadwiga Wiśniewska, Adam Bielan, Elżbieta Kruk, Karol Karski, Anna Fotyga, Assita Kanko i Bogdan Rzońca, u ime Kluba zastupnika ECR-a, i Fabio Massimo Castaldo, o humanitarnom stanju u Mozambiku (2020/2784(RSP)) (RC-B9-0300/2020);

— **Bolest COVID-19: koordinacija zdravstvenih procjena i klasifikacije rizika na razini EU-a te posljedice za Schengen i jedinstveno tržište**

Prijedlog zajedničke rezolucije koji su u skladu s člankom 132. stavcima 2. i 4. Poslovnika i kojim se zamjenjuju prijedlozi rezolucije B9-0257/2020, B9-0259/2020, B9-0261/2020, B9-0265/2020 i B9-0269/2020, podnijeli Esther de Lange, Andreas Schwab, Peter Liese i Roberta Metsola, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Sara Cerdas, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță i Dita Charanzová, u ime Kluba zastupnika Renew-a, Petra De Sutter, Anna Cavazzini, Francisco Guerreiro, Monika Vana i Tilly Metz, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, i Kateřina Konečná, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, o bolesti COVID-19: koordinacija zdravstvenih procjena i klasifikacije rizika na razini EU-a te posljedice za Schengen i jedinstveno tržište (2020/2780(RSP)) (RC-B9-0257/2020);

— **Važnost urbane i zelene infrastrukture – Europska godina zelenijih gradova 2022.**
Prijedlog rezolucije B9-0243/2020.

Glasovanje je bilo moguće do 10 h 45.

Pristupilo se glasovanju.

Rezultati glasovanja bit će objavljeni u 12 h 30.

6. Suzbijanje seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece (nastavak rasprave)

Izjave Vijeća i Komisije: Suzbijanje seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece (2020/2702(RSP))

(Početak rasprave: *točka 4 zapisnika od 17.9.2020.*)

Govorila je Ylva Johansson (povjerenica Komisije).

Rasprava je zaključena.

7. Kulturni oporavak Europe (podneseni prijedlozi rezolucija)

Izjava Komisije: Kulturni oporavak Europe (2019/2708(RSP))

Rasprava je održana 10. srpnja 2020. (*točka 10 zapisnika od 10.7.2020.*)

Prijedlozi rezolucija podneseni na temelju članka 132. stavka 2. na kraju rasprave:

— Alexis Georgoulis i Niyazi Kizilyürek, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, o kulturnom oporavku Europe (2020/2708(RSP)) (B9-0246/2020);

— Tomasz Frankowski, u ime Kluba zastupnika PPE-a, o kulturnom oporavku Europe (2020/2708(RSP)) (B9-0249/2020);

— Laurence Farreng, Stéphane Séjourné, Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Radka Maxová,

Monica Semedo, Morten Løkkegaard, Petras Auštrevičius, Ramona Strugariu, Claudia Gamon, Irène Tolleret, Nicola Danti, Klemen Grošelj, Sylvie Brunet, Frédérique Ries, Izaskun Bilbao Barandica, Marie-Pierre Vedrenne, Andrus Ansip, Olivier Chastel, Chrysoula Zacharopoulou, Clotilde Armand, Nicolae Ștefănuță, Fabienne Keller, Katalin Cseh, Samira Rafaela, Christophe Grudler, Martina Dlabajová, Stéphanie Yon-Courtin i Maite Pagazaurtundúa, u ime Kluba zastupnika Renew-a, o kulturnom oporavku Europe (2020/2708(RSP)) (B9-0250/2020).

Glasovanje: *točka 16 zapisnika od 17.9.2020.*

8. Važnost urbane i zelene infrastrukture – Europska godina zelenijih gradova 2022. (rasprava)

Pitanje za usmeni odgovor (O-000039/2020) koje je postavio Sirpa Pietikäinen, Christel Schaldemose, Karin Karlsbro, Bas Eickhout, Jadwiga Wiśniewska i Idoia Villanueva Ruiz, u ime Odbor ENVI, Komisiji: Važnost urbane i zelene infrastrukture – Europska godina zelenijih gradova 2022. (B9-0014/2020)

Christel Schaldemose obrazložila je pitanje.

Virginijus Sinkevičius (povjerenik Komisije) odgovorio je na pitanje.

Prijedlog rezolucije koji se podnosi u skladu s člankom 136. stavkom 5. Poslovnika i kojim se zaključuje rasprava:

— Sirpa Pietikäinen, Christel Schaldemose, Karin Karlsbro, Bas Eickhout, Jadwiga Wiśniewska i Idoia Villanueva Ruiz, u ime Odbora ENVI, o Europskoj godini zelenijih gradova 2022. (2019/2805(RSP)) (B9-0243/2020).

Rasprava je zaključena.

Glasovanje: *točka 12. zapisnika od 17.9.2020.*

9. Potreba za hitnim i humanitarnim odgovorom EU-a na trenutačnu situaciju u izbjegličkom kampu u Moriji (rasprava)

Izjave Vijeća i Komisije: Potreba za hitnim i humanitarnim odgovorom EU-a na trenutačnu situaciju u izbjegličkom kampu u Moriji (2020/2781(RSP))

Ylva Johansson (povjerenica Komisije) dala je izjavu.

Govorili su Roberta Metsola, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Iratxe García Pérez, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Sophia in 't Veld, u ime Kluba zastupnika Renew-a, Gilles Lebreton, u ime Kluba zastupnika ID-a, i Terry Reintke, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a.

PREDSJEDA: Katarina BARLEY
potpredsjednica

Govorili su Emmanouil Fragkos, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Elena Kountoura, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Ioannis Lagos, nezavisni zastupnik, Malin Björk, koja se osvrnula na izjave dvoje prethodnih govornika (predsjedateljica je primila na znanje njezinu izjavu), Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Kati Piri, Malik Azmani, Gianantonio Da Re, Tineke Strik, Carlo Fidanza,

Miguel Urbán Crespo, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Jeroen Lenaers, Birgit Sippel, Maite Pagazaurtundúa, Teuvo Hakkarainen, Damien Carême, Helmut Geuking, Malin Björk, Antoni Comín i Oliveres, Loucas Fourlas, Juan Fernando López Aguilar, Jan-Christoph Oetjen, Bernhard Zimniok, Damian Boeselager, Hermann Tertsch, Fernando Barrena Arza, Lena Düpont, Eva Kaili, Hilde Vautmans, Diana Riba i Giner, Marisa Matias, Karlo Ressler, Pietro Bartolo, Barry Andrews, Margrete Auken, Idoia Villanueva Ruiz, Othmar Karas, Claudia Gamon, Michaela Šojdrová i Samira Rafaela.

Govorila je Ylva Johansson.

Rasprava je zaključena.

(Dnevna sjednica prekinuta je u 11:11 h.)

10. Nastavak dnevne sjednice

Dnevna sjednica nastavljena je u 11:23 h.

11. Rasprava o slučajevima kršenja ljudskih prava, demokratskih načela i vladavine prava (rasprava)

(Za naslove i podnositelje prijedloga rezolucija vidi točku 17. zapisnika od 16.9.2020..)

11.1. Stanje na Filipinima, uključujući slučaj Marije Resse

Prijedlozi rezolucija B9-0290/2020, B9-0291/2020, B9-0292/2020, B9-0294/2020, B9-0295/2020 i B9-0297/2020 (2019/2782(RSP))

Govorili su Hannah Neumann i Frédérique Ries o organizaciji rasprave (predsjedateljica je pojasnila).

Hannah Neumann, Isabel Wiseler-Lima, Niels Fuglsang i Bernard Guetta predstavili su prijedloge rezolucije B9-0292/2020, B9-0295/2020, B9-0294/2020 i B9-0297/2020.

PREDSJEDA: Klára DOBREV
potpredsjednica

Miguel Urbán Crespo i Adam Bielan predstavili su prijedloge rezolucije B9-0290/2020 i B9-0291/2020.

Govorili su Maria Arena, u ime Kluba zastupnika S&D-a, i Lars Patrick Berg, u ime Kluba zastupnika ID-a.

Govorila je Jutta Urpilainen (povjerenica Komisije).

Rasprava je zaključena.

Glasovanje: *točka 16 zapisnika od 17.9.2020..*

11.2. Slučaj dr. Denisa Mukwegea u Demokratskoj Republici Kongu (DR Kongo)

Prijedlozi rezolucija B9-0286/2020, B9-0287/2020, B9-0288/2020, B9-0289/2020, B9-0293/2020,

B9-0296/2020 i B9-0298/2020 (2019/2783(RSP))

Maria Arena, Dominique Bilde, Loránt Vincze, Frédérique Ries, Salima Yenbou, Marisa Matias i Assita Kanko predstavili su prijedloge rezolucije.

Govorili su Krzysztof Hetman, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Carlos Zorrinho, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Hilde Vautmans, u ime Kluba zastupnika Renew-a, Christine Anderson, u ime Kluba zastupnika ID-a, Jadwiga Wiśniewska, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Isabel Wiseler-Lima, Evelyn Regner, Samira Rafaela i Evin Incir.

Govorila je Jutta Urpilainen (povjerenica Komisije).

Rasprava je zaključena.

Glasovanje: *točka 16 zapisnika od 17.9.2020.*

11.3. Humanitarno stanje u Mozambiku

Prijedlozi rezolucija B9-0286/2020, B9-0299/2020, B9-0300/2020, B9-0301/2020, B9-0302/2020, B9-0303/2020 i B9-0304/2020 (2019/2784(RSP))

Paulo Rangel, Carlos Zorrinho, Jan-Christoph Oetjen, Katrin Langensiepen, Ryszard Czarnecki, Marisa Matias i Lars Patrick Berg predstavili su prijedloge rezolucije.

Govorili su Željana Zovko, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Nacho Sánchez Amor, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Charles Goerens, u ime Kluba zastupnika Renew-a, i Isabel Santos.

Govorila je Jutta Urpilainen (povjerenica Komisije).

Rasprava je zaključena.

Glasovanje: *točka 16 zapisnika od 17.9.2020.*

12. Objava rezultata glasovanja

Predsjedateljica je pročitala rezultate konačnog glasovanja:

Utvrđivanje postojanja očite opasnosti da Republika Poljska teško prekrši vladavinu prava
Privremeno izvješće o Prijedlogu odluke Vijeća o utvrđivanju da postoji očita opasnost da Republika Poljska teško prekrši vladavinu prava [COM(2017)0835 - 2017/0360R(NLE)] - Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove. Izvjestitelj: Juan Fernando López Aguilar (A9-0138/2020)

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0225)

(Pojedinosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 15.)

Strateški pristup lijekovima u okolišu

Prijedlog rezolucije B9-0242/2020

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0226)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 16.)

Maksimalno iskorištavanje potencijala za energetska učinkovitost fonda zgrada EU-a

Izvješće o maksimalnom iskorištavanju potencijala za energetska učinkovitost fonda zgrada EU-a [2020/2070(INI)] - Odbor za industriju, istraživanje i energetiku. Izvjestitelj: Ciarán Cuffe (A9-0134/2020)

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0227)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 17.)

Nestašica lijekova - rješenja za novonastali problem

Izvješće o nestašici lijekova – rješenja za novonastali problem [2020/2071(INI)] - Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane. Izvjestiteljica: Nathalie Colin-Oesterlé (A9-0142/2020)

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0228)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 18.)

Provedba nacionalnih strategija integracije Roma: borba protiv negativnih stavova prema osobama romskog podrijetla u Europi

Izvješće o provedbi nacionalnih strategija integracije Roma: borba protiv negativnih stavova prema osobama romskog podrijetla u Europi [2020/2011(INI)] - Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove. Izvjestitelj: Romeo Franz (A9-0147/2020)

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0229)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 19.)

Priprema izvanrednog sastanka Europskog vijeća s naglaskom na opasnoj eskalaciji i ulozi Turske u istočnom Sredozemlju

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0260/2020

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG ZAJEDNIČKE REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0230)

(*Pojedinosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 20.*)

(Prijedlog rezolucije B9-0258/2020 se ne razmatra.)

Stanje u Bjelarusu

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0271/2020

(*Potrebna obična većina*)

PRIJEDLOG ZAJEDNIČKE REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0231)

(*Pojedinosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 21.*)

(Prijedlog rezolucije B9-0273/2020 se ne razmatra.)

Stanje u Rusiji, trovanje Alekseja Navaljnog

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0280/2020

(*Potrebna obična većina*)

PRIJEDLOG ZAJEDNIČKE REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0232)

(*Pojedinosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 22.*)

(Prijedlog rezolucije B9-0279/2020 se ne razmatra.)

Predsjedateljica je pročitala rezultate glasovanja o amandmanima na sljedeće dokumente:

Slučaj dr. Denisa Mukwegea u Demokratskoj Republici Kongu (DR Kongo)

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0287/2020

(*Potrebna obična većina*)

AMANDMANI

Vidi usvojene tekstove (P9_TA(2020)0234)

(*Pojedinosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 24.*)

Humanitarno stanje u Mozambiku

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0300/2020

(*Potrebna obična većina*)

AMANDMANI

Vidi usvojene tekstove (P9_TA(2020)0235)

(*Pojedinosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 25.*)

Bolest COVID-19: koordinacija zdravstvenih procjena i klasifikacije rizika na razini EU-a te posljedice za Schengen i jedinstveno tržište

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0257/2020

(*Potrebna obična većina*)

AMANDMANI

Vidi usvojene tekstove (P9_TA(2020)0240)

(*Pojedinosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 30.*)

Važnost urbane i zelene infrastrukture – Europska godina zelenijih gradova 2022.

Prijedlog rezolucije B9-0243/2020

(*Potrebna obična većina*)

AMANDMANI

Vidi usvojene tekstove (P9_TA(2020)0240)

(*Pojedinosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 31.*)

(*Dnevna sjednica prekinuta je u 12:40 h.*)

13. Nastavak dnevne sjednice

Dnevna sjednica nastavljena je u 12:59 h.

14. Drugi krug glasovanja

Parlament je pristupio konačnom glasovanju o sljedećim dokumentima:

— Stanje na Filipinima, uključujući slučaj Marije Resse

Prijedlog zajedničke rezolucije koji su u skladu s člankom 144. stavkom 5. i člankom 132. stavkom 4. Poslovnika umjesto prijedloga rezolucije B9-0290/2020, B9-0291/2020, B9-0292/2020, B9-0294/2020, B9-0295/2020 i B9-0297/2020 podnijeli Michael Gahler, Isabel Wiseler-Lima, Željana Zovko, David McAllister, Sandra Kalniete, Krzysztof Hetman, Eva Maydell, Jiří Pospíšil, Luděk Niedermayer, Janina Ochojska, David Lega, Stelios Kypouropoulos, Benoît Lutgen, Stanislav Polčák, Antonio López-Istúriz White, Peter Pollák, Michal Wiezik, Vladimír Bilčík, Inese Vaidere, Michaela Šojdrová, Magdalena Adamowicz, Romana Tomc, Loránt Vincze, Maria Walsh, Loucas Furlas, Lefteris Christoforou i Tomáš Zdechovský, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Kati Piri, Marianne Vind i Niels Fuglsang, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Bernard Guetta, Clotilde Armand, Petras Auštrevičius, Stéphane Bijoux, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Olivier Chastel, Klemen Grošelj, Moritz Körner, Ilhan Kyuchyuk, Frédérique Ries, Nicolae Ștefănuță i Ramona Strugariu, u ime Kluba zastupnika Renew-a, Hannah Neumann, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Anna Fotyga, Jadwiga Wiśniewska, Ruža Tomašić i Elżbieta Kruk, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Miguel Urbán Crespo, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, i Fabio Massimo Castaldo, o stanju na Filipinima, uključujući slučaj Marije Resse (2020/2782(RSP)) (RC-B9-0290/2020);

— Slučaj dr. Denisa Mukwegea u Demokratskoj Republici Kongu (DR Kongo)

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0287/2020;

— **Humanitarno stanje u Mozambiku**

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0300/2020;

— **Održivo željezničko tržište s obzirom na pandemiju bolesti COVID-19 ***I**

[COM(2020)0260 - C9-0186/2020 - 2020/0127(COD)] - Odbor TRAN;

— **Nacrt izmjene proračuna br. 8: povećanje odobrenih sredstava za plaćanje za Instrument za hitnu potporu za financiranje strategije za cjepiva protiv bolesti COVID-19 i za učinak Investicijske inicijative plus kao odgovora na koronavirus**

[10696/2020 - C9-0290/2020 - 2020/1997(BUD)] - Odbor BUDG.

— **Prigovor u skladu s člankom 112. stavcima 2. i 3. te člankom 112. stavkom 4. točkom (c) Poslovnika: maksimalne razine ostataka za nekoliko tvari uključujući flonikamid, haloksifop i mandestrobin**

Prijedlog rezolucije podnesen u skladu s člankom 112. stavcima 2. i 3. te s člankom 112. stavkom 4. točkom (c) Poslovnika o Nacrtu uredbe Komisije o izmjeni priloga II., III. i IV. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za cikloksidim, flonikamid, haloksifop, mandestrobin, mepikvat, Metschnikowia fructicola soj NRRL Y-27328 i proheksadion u ili na određenim proizvodima (D063880/06 - 2020/2734(RPS)) (B9-0245/2020) - Odbor ENVI - Nadležna zastupnica: Michèle Rivasi

— **Kulturni oporavak Europe**

Prijedlog zajedničke rezolucije koji su u skladu s člankom 132. stavcima 2. i 3. Poslovnika umjesto prijedloga rezolucije B9-0246/2020, B9-0249/2020 i B9-0250/2020 podnijeli Tomasz Frankowski, Michaela Šojdrová i Sabine Verheyen, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Petra Kammerevert, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Laurence Farreng, Stéphane Séjourné, Irena Joveva, Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Radka Maxová, Monica Semedo, Petras Auštrevičius, Ramona Strugariu, Claudia Gamon, Nicola Danti, Klemen Grošelj, Sylvie Brunet, Frédérique Ries, Izaskun Bilbao Barandica, Marie-Pierre Vedrenne, Chrysoula Zacharopoulou, Clotilde Armand, Fabienne Keller, Martina Dlabajová i Irène Tolleret, u ime Kluba zastupnika Renew-a, Niklas Nienau, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Dace Melbārde, Elżbieta Kruk i Andrey Slabakov, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Niyazi Kizilyürek i Alexis Georgoulis, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, o kulturnom oporavku Europe (2020/2708(RSP)) (RC-B9-0246/2020);

— **Bolest COVID-19: koordinacija zdravstvenih procjena i klasifikacije rizika na razini EU-a te posljedice za Schengen i jedinstveno tržište**

Prijedlog zajedničke rezolucije koji su u skladu s člankom 132. stavkom 2. Poslovnika umjesto prijedloga rezolucije B9-0257/2020, B9-0259/2020, B9-0261/2020, B9-0265/2020 i B9-0269/2020 podnijeli Esther de Lange, Andreas Schwab, Peter Liese i Roberta Metsola, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Sara Cerdas, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Véronique Trillet-Lenoir, Nicolae Ștefănuță i Dita Charanzová, u ime Kluba zastupnika Renew-a, Petra De Sutter, Anna Cavazzini, Francisco Guerreiro, Monika Vana i Tilly Metz, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Kateřina Konečná, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, na temu Bolest COVID-19: koordinacija zdravstvenih procjena i klasifikacije rizika na razini EU-a te posljedice za Schengen i jedinstveno tržište (2020/2780 (RSP)) (RC-B9-0257/2020);

— **Važnost urbane i zelene infrastrukture – Europska godina zelenijih gradova 2022.**

Prijedlog rezolucije B9-0243/2020.

Glasovanje je bilo moguće do 14:15

Pristupilo se glasovanju.

Rezultati glasovanja bit će objavljeni u 16:30.

(Dnevna sjednica je prekinuta u 14:15 h.)

PREDSJEDA: Rainer WIELAND
potpredsjednik

15. Nastavak dnevne sjednice

Dnevna sjednica nastavljena je u 16:33 h.

16. Objava rezultata glasovanja

Predsjedatelj je objavio rezultate konačnog glasovanja

Stanje na Filipinima, uključujući slučaj Marije Resse

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0290/2020

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG ZAJEDNIČKE REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0233)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 23.)

Slučaj dr. Denisa Mukwegea u Demokratskoj Republici Kongu (DR Kongo)

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0287/2020

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG ZAJEDNIČKE REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0234)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 24.)

(Prijedlog rezolucije B9-0286/2020 se ne razmatra.)

Humanitarno stanje u Mozambiku

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0300/2020

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG ZAJEDNIČKE REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0235)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 25.)

(Prijedlozi rezolucija B9-0285/2020 i B9-0299/2020 se ne razmatraju.)

Održivo željezničko tržište s obzirom na pandemiju bolesti COVID-19 *I**

[COM(2020)0260 - C9-0186/2020 - 2020/0127(COD)] - Odbor TRAN

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG KOMISIJE

Usvojen s izmjenama (P9_TA(2020)0236)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 26.)

Prvo čitanje u Parlamentu time je završeno.

Nacrt izmjene proračuna br. 8: povećanje odobrenih sredstava za plaćanje za Instrument za hitnu potporu za financiranje strategije za cjepiva protiv bolesti COVID-19 i za učinak Investicijske inicijative plus kao odgovora na koronavirus

[10696/2020 - C9-0290/2020 - 2020/1997(BUD)] - Odbor BUDG

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG KOMISIJE

Usvojen jedinstvenim glasovanjem (P9_TA(2020)0237)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 27.)

Prigovor u skladu s člankom 112. stavcima 2. i 3. te člankom 112. stavkom 4. točkom (c) Poslovnika: maksimalne razine ostataka za nekoliko tvari uključujući flonikamid, haloksifop i mandestrobin

Prijedlog rezolucije podnesen u skladu s člankom 112. stavcima 2 i 3. te stavkom 4. točkom (c)

Poslovnika o Nacrtu uredbe Komisije o izmjeni priloga II., III. i IV. Uredbi (EZ) br. 396/2005

Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za cikloksidim, flonikamid, haloksifop, mandestrobin, mepikvat, Metschnikowia fructicola soj NRRL Y-27328 i proheksadion u ili na određenim proizvodima (D063880/06 - 2020/2734(RPS)) (B9-0245/2020) - Odbor ENVI - Odgovorna zastupnica: Michèle Rivasi

(većina zastupnika u Parlamentu)

PRIJEDLOG REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0238)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 28.)

Kulturni oporavak Europe

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0246/2020

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG ZAJEDNIČKE REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0239)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka

29.)

Bolest COVID-19: koordinacija zdravstvenih procjena i klasifikacije rizika na razini EU-a te posljedice za Schengen i jedinstveno tržište

Prijedlog zajedničke rezolucije RC-B9-0257/2020

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG ZAJEDNIČKE REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0240)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 30.)

(Prijedlog rezolucije B9-0267/2020 se ne razmatra.)

Važnost urbane i zelene infrastrukture – Europska godina zelenijih gradova 2022.

Prijedlog rezolucije B9-0243/2020

(Potrebna obična većina)

PRIJEDLOG REZOLUCIJE

Usvojen (P9_TA(2020)0241)

(Pojediniosti o glasovanju: prilog "Rezultati glasovanja" od 14., 15., 16. i 17. rujna 2020., točka 31.)

17. Obrazloženja glasovanja

Pisana obrazloženja glasovanja:

Pisana obrazloženja glasovanja u smislu članka 194. Poslovnika nalaze se na stranicama zastupnika na internetskim stranicama Parlamenta.

Iznimno se mogu podnijeti pisana obrazloženja glasovanja koja sadrže najviše 400 riječi.

18. Izmjene danih glasova i namjere glasača

Izmjene danih glasova i namjere glasača nalaze se u dokumentu „Rezultati poimениčnih glasovanja”, koji je priložen zaspisniku sa sjednice te dostupan na internetskoj stranici Parlamenta, služe samo za informaciju i njima se ne mijenjaju rezultati glasovanja objavljeni na sjednici.

Elektronička verzija dokumenta redovito se ažurira tijekom najviše dva tjedna nakon posljednjeg dana plenarne sjednice.

Nakon tog se roka popis izmjena danih glasova i namjera glasača zaključuje, prevodi i objavljuje u Službenom listu.

19. Stajališta Vijeća u prvom čitanju

Na temelju članka 63. stavka 1. Poslovnika predsjednik objavljuje da je Vijeće prosljedilo sljedeća stajališta, zajedno s razlozima na temelju kojih je Vijeće usvojilo ta stajališta, kao i stajalište Komisije o:

- Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Direktive Europskog Parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive 2014/65/EU o tržištu financijskih instrumenata – obrazloženje Vijeća – donijelo Vijeće 20. srpnja 2020. (06799/1/2020 - C9-0291/2020 - 2018/0047(COD)) - (09424/2020 - COM(2020)0356)

upućeno nadležnom odboru: ECON

- Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog Parlamenta i Vijeća o europskim pružateljima usluga skupnog financiranja za poduzeća i izmjeni Uredbe (EU) 2017/1129 i Direktive (EU) 2019/1937 - Obrazloženje Vijeća - Vijeće usvojilo 20. srpnja 2020. (06800/1/2020 - C9-0292/2020 – 2018/0048(COD)) - (09425/2020 - COM(2020)0356)

upućeno nadležnom odboru: ECON

Tromjesečni rok kojim Parlament raspolaže za usvajanje svojih stajališta počinje teći sa sutrašnjim danom, 18. rujna 2020.

20. Izmjene upućivanja na odbore (članak 56. Poslovnika)

Odbor ITRE

- Prema uspostavi mehanizma EU-a za graničnu prilagodbu emisija ugljika, usklađenog s pravilima WTO-a (2020/2043(INI))

upućeno nadležnom odboru: ENVI

mišljenje: BUDG, INTA (članak 57. Poslovnika), ECON (članak 57. Poslovnika), ITRE

21. Pridruženi odbori (članak 57. Poslovnika)

(U skladu s odlukom Konferencije predsjednika od 22. srpnja 2020.)

Odbor CULT

- Oblikovanje politike digitalnog obrazovanja (2020/2135(INI))

(mišljenje: EMPL (članak 57. Poslovnika), FEMM)

Odbor AFCO

- Jačanje transparentnosti i integriteta u institucijama EU-a osnivanjem neovisnog tijela EU-a za etička pitanja (2020/2133(INI))

(mišljenje: CONT, ECON, JURI (članak 57. Poslovnika), PETI)

- Pravo inicijative Parlamenta (2020/2132(INI))

(mišljenje: JURI (članak 57. Poslovnika))

Odbor JURI

- Korporativna dužna pažnja i korporativna odgovornost (2020/2129(INL))

(mišljenje: AFET (članak 57. Poslovnika), DEVE, INTA (članak 57. Poslovnika), ECON)

Odbor ECON

- Financijske aktivnosti Europske investicijske banke - godišnje izvješće 2020. (2020/2124(INI))
(mišljenje: DEVE, BUDG (članak 57. Poslovnika))

Odbor AFET

- Povezivost i odnosi EU-a i Azije (2020/2115(INI))
(mišljenje: INTA (članak 57. Poslovnika), TRAN (članak 57. Poslovnika))

- EU i obrana multilateralizma (2020/2114(INI))
(mišljenje: INTA (članak 57. Poslovnika))

22. Odluke o sastavljanju izvješća o vlastitoj inicijativi

Odluke o sastavljanju izvješća o vlastitoj inicijativi (članak 47. Poslovnika)

(U skladu s odlukom Konferencije predsjednika od 22. srpnja 2020.)

Odbor JURI

- Odgovorno privatno financiranje sudskih sporova (2020/2130(INL))
(mišljenje: ECON)

- Korporativna dužna pažnja i korporativna odgovornost (2020/2129(INL))
(mišljenje: AFET (članak 57. Poslovnika), DEVE, INTA (članak 57. Poslovnika), ECON)

Odluke o sastavljanju izvješća o vlastitoj inicijativi (članak 54. Poslovnika)

(U skladu s odlukom Konferencije predsjednika od 22. srpnja 2020.)

Odbor JURI

- Održivo korporativno upravljanje (2020/2137(INI))
(mišljenje: INTA, ECON, EMPL, ENVI)

Odbor AFCO

- Ocjena provedbe članka 50. UEU-a (2020/2136(INI))
(mišljenje: AFET, INTA, EMPL)

- Jačanje transparentnosti i integriteta u institucijama EU-a osnivanjem neovisnog tijela EU-a za etička pitanja (2020/2133(INI))
(mišljenje: CONT, ECON, JURI (članak 57. Poslovnika), PETI)

- Pravo inicijative Parlamenta (2020/2132(INI))
(mišljenje: JURI (članak 57. Poslovnika))

Odbor CULT

- Oblikovanje politike digitalnog obrazovanja (2020/2135(INI))
(mišljenje: EMPL (članak 57. Poslovnika), FEMM)

Odbor AFET

- Učinci klimatskih promjena na ljudska prava i uloga boraca za zaštitu okoliša u tom pogledu (2020/2134(INI))
(mišljenje: DEVE, ENVI, LIBE)

- Zaštita ljudskih prava i vanjska migracijska politika EU-a (2020/2116(INI))
(mišljenje: DEVE, LIBE, FEMM)

- Povezivost i odnosi EU-a i Azije (2020/2115(INI))
(mišljenje: INTA (članak 57. Poslovnika), TRAN (članak 57. Poslovnika))

- EU i obrana multilateralizma (2020/2114(INI))
(mišljenje: INTA (članak 57. Poslovnika))

- Promicanje regionalne stabilnosti i sigurnosti u široj regiji Bliskog istoka (2020/2113(INI))

- Arktik: prilike, problematika i sigurnosni izazovi (2020/2112(INI))

- Posljedice izbijanja bolesti COVID-19 na vanjsku politiku (2020/2111(INI))

Odbor ITRE

- Nova strategija za europske MSP-ove (2020/2131(INI))
(mišljenje: INTA, ECON, EMPL, IMCO, TRAN, AGRI, CULT, JURI)

Odbor CONT

- Koliko su učinkovito države članice koristile novac EU-a preko Fonda solidarnosti (u slučajevima prirodnih katastrofa) (2020/2127(INI))

(mišljenje: BUDG)

- VFO 2021. - 2027.: borba protiv oligarhijskih struktura, zaštita sredstava EU-a od prijevara i sukoba interesa (2020/2126(INI))
(mišljenje: AGRI)

Odbor PETI

- Rad Europskog ombudsmana – godišnje izvješće za 2019. godinu (2020/2125(INI))

Odbor ECON

- Financijske aktivnosti Europske investicijske banke - godišnje izvješće 2020. (2020/2124(INI))
(mišljenje: DEVE, BUDG (članak 57. Poslovnika))

- Europska središnja banka - Godišnje izvješće 2020. (2020/2123(INI))

- Bankovna unija - godišnje izvješće 2020. (2020/2122(INI))

Odbor FEMM

- Rodna perspektiva tijekom i poslije razdoblja krize prouzročene bolešću COVID-19 (2020/2121
(INI))
(mišljenje: LIBE)

Odbor REGI

- Prema snažnijem partnerstvu s najudaljenijim regijama EU-a (2020/2120(INI))

Odbor DEVE

- Uloga razvojne suradnje i humanitarne pomoći EU-a u odgovaranju na posljedice pandemije bolesti COVID-19 (2020/2118(INI))
(mišljenje: CULT)

Odbor INTA

- Aspekti i posljedice pandemije bolesti COVID-19 povezani s trgovinom (2020/2117(INI))

(mišljenje: DEVE, AGRI)

Odluke o sastavljanju izvješća o vlastitoj inicijativi (članak 118. Poslovnika)

(U skladu s odlukom Konferencije predsjednika od 22. srpnja 2020.)

Odbor AFET

- Preporuka Vijeću u pogledu 75. zasjedanja Opće skupštine Ujedinjenih naroda (2020/2128(INI))

23. Povlačenje izvješća o inicijativi iz postupka

(U skladu s odlukom Konferencije predsjednika od 22. srpnja 2020.)

Odbor ENVI

Stanje u pogledu spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava u EU-u u kontekstu zdravlja žena (2019/2165(INI))

24. Podnošenje dokumenata

Podneseni su sljedeći dokumenti:

1) drugih institucija

- Nacrt izmjene proračuna br. 7 za opći proračun za 2020.: ažuriranje prihoda (vlastita sredstva) – stajalište Vijeća od 4. rujna 2020. (10430/2020 - C9-0283/2020 - 2020/1999(BUD))
upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o ukidanju carina na određene proizvode (COM(2020)0496 - C9-0284/2020 - 2020/0253(COD))
upućeno nadležnom odboru: INTA

- Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o privremenom odstupanju od određenih odredbi Direktive 2002/58/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu tehnologija koje pružatelji brojevano neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga upotrebljavaju za obradu osobnih i drugih podataka u svrhu borbe protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu (COM(2020)0568 - C9-0288/2020 – 2020/0259(COD))

U skladu s člankom 145. stavkom 1. Poslovnika, predsjednik će se o tom prijedlogu savjetovati s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom.

upućeno nadležnom odboru: LIBE

mišljenje: ITRE, IMCO, CULT, FEMM

- Prijedlog odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji na temelju zahtjeva iz Španjolske – EGF/2020/001 ES/Galicia shipbuilding ancillary sectors (COM(2020)0485 - C9-0294/2020 - 2020/1996(BUD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

mišljenje: EMPL, REGI

- Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni uredaba (EU) br. 603/2013, 2016/794, 2018/1862, 2019/816 i 2019/818 u pogledu utvrđivanja uvjeta za pristup drugim informacijskim sustavima EU-a za potrebe VIS-a (COM(2018)0302 [02] - C9-0297/2020 - 2018/0152B(COD))

upućeno nadležnom odboru: LIBE
mišljenje: BUDG

- Odluka Vijeća o sklapanju Sporazuma između Europske unije i Vlade Narodne Republike Kine o suradnji u području oznaka zemljopisnog podrijetla i njihovoj zaštiti (08359/2020 - C9-0298/2020 - 2020/0089(NLE))

upućeno nadležnom odboru: INTA
mišljenje: AGRI, PECH

2) zastupnika

- Jordan Bardella. Prijedlog rezolucije o znanstvenim istraživanjima i razvoju u Europskoj uniji (B9-0209/2020)

upućeno nadležnom odboru: ITRE
mišljenje: ENVI

- Christine Anderson. Prijedlog rezolucije o proširenju popisa područja kriminaliteta iz članka 83. UFEU-a kako bi obuhvatio kaznena djela „uništavanja kulturnih dobara i spomenika” (B9-0210/2020)

upućeno nadležnom odboru: AFCO
mišljenje: CULT, LIBE

- Gilbert Collard Catherine Griset. Prijedlog rezolucije o zaštiti europske kulturne baštine (B9-0223/2020)

upućeno nadležnom odboru: LIBE
mišljenje: CULT

- Maxette Pirbakas. Prijedlog rezolucije o financiranju spomeničke baštine europskih regija iz strukturnih fondova (B9-0224/2020)

upućeno nadležnom odboru: REGI
mišljenje: CULT

- Dominique Bilde, Gianna Gancia Bernhard Zimniok. Prijedlog rezolucije o humanitarnoj pomoći EU-a za Front Polisario (B9-0225/2020)

upućeno nadležnom odboru: DEVE
mišljenje: AFET

- Thierry Mariani Jérôme Rivière. Prijedlog rezolucije o aktivnostima Turske u Libiji u kontekstu mjera za provedbu embarga na oružje (B9-0226/2020)

upućeno nadležnom odboru: AFET

- Mara Bizzotto. Prijedlog rezolucije o zaštiti kršćanske kulturne i vjerske baštine Aje Sofije u Turskoj (B9-0227/2020)

upućeno nadležnom odboru: AFET
mišljenje: CULT

- Viktor Uspaskich. Prijedlog rezolucije o elektroenergetskoj povezanosti i poboljšanju konkurentnog okruženja u Uniji (B9-0228/2020)

upućeno nadležnom odboru: ITRE
mišljenje: IMCO

- Gianantonio Da Re. Prijedlog rezolucije o uvođenju posebnih programa za profesionalno

usmjeravanje i osposobljavanje radnika čija su poduzeća zapala u krizu i kojima prijete nezaposlenost (B9-0231/2020)
upućeno nadležnom odboru: EMPL

- Dominique Bilde. Prijedlog rezolucije o prenamjeni bivše bazilike Aje Sofije u džamiju od strane Turske (B9-0232/2020)
upućeno nadležnom odboru: AFET
mišljenje: CULT

- Thierry Mariani Jérôme Rivière. Prijedlog rezolucije o zahtjevu predsjednika Republike Turske upućenom Državnom vijeću Republike Turske o prenamjeni bazilike Aje Sofije u Istanbulu u džamiju (B9-0233/2020)
upućeno nadležnom odboru: AFET
mišljenje: CULT

- Gilbert Collard. Prijedlog rezolucije o uvođenju oznake povijesnog sadržaja u uslugama internetskog prijenosa (B9-0234/2020)
upućeno nadležnom odboru: CULT

- Catherine Griset. Prijedlog rezolucije o zaštiti armenske baštine u Turskoj (B9-0235/2020)
upućeno nadležnom odboru: AFET
mišljenje: CULT

- Christine Anderson. Prijedlog rezolucije o muškarcima kao žrtvama nasilja u obitelji (B9-0236/2020)
upućeno nadležnom odboru: LIBE

- Gianantonio Da Re. Prijedlog rezolucije o provedbi mjera za socijalno uključivanje osoba s invaliditetom preko sporta (B9-0237/2020)
upućeno nadležnom odboru: CULT
mišljenje: EMPL

- Julie Lechanteux. Prijedlog rezolucije o reformi Ustavnog suda Bosne i Hercegovine (B9-0238/2020)
upućeno nadležnom odboru: AFET

- Viktor Uspaskich. Prijedlog rezolucije o trajanju postupaka pred Europskim sudom za ljudska prava (B9-0239/2020)
upućeno nadležnom odboru: LIBE

- Peter Kofod, Jaak Madison, Rob Rooken, Harald Vilimsky, Charlie Weimers Bernhard Zimniok. Prijedlog rezolucije o boljem informiranju građana i mogućnostima pružanja povratnih informacija o planovima (B9-0240/2020)
upućeno nadležnom odboru: JURI

25. Usvajanje zapisnika s aktualne sjednice i prosljeđivanje usvojenih tekstova

O usvajanju zapisnika s predmetne dnevne sjednice, kao i zapisnika s dnevnih sjednica od 14., 15. i 16. rujna 2020. u Parlamentu će se glasovati na početku sljedeće plenarne sjednice.

Uz suglasnost Parlamenta, tekstovi usvojeni tijekom ove sjednice bez odlaganja će se proslijediti njihovim primaocima.

26. Kalendar sljedećih dnevnih sjednica

Sljedeće dnevne sjednice održat će se od 5. listopada 2020. do 8. listopada 2020.

27. Zatvaranje dnevne sjednice

Dnevna sjednica zatvorena je u 16:35 h.

28. Prekid zasjedanja

Zasjedanje Parlamenta je prekinuto.

Klaus Welle
glavni tajnik

David Maria Sassoli
predsjednik

POPIS NAZOČNIH

17.9.2020

Nazočni:

Adamowicz Magdalena, Ademov Asim, Adinolfi Isabella, Adinolfi Matteo, Agius Saliba Alex, Aguilar Mazaly, Aguilera Clara, Alexandrov Yordanov Alexander, Anderson Christine, Andresen Rasmus, Andrews Barry, Andrieu Eric, Androulakis Nikos, Angel Marc, Ansip Andrus, Ara-Kovács Attila, Arena Maria, Arias Echeverría Pablo, Arimont Pascal, Arłukowicz Bartosz, Asimakopoulou Anna-Michelle, Auken Margrete, Auštrevičius Petras, Azmani Malik, Balt Marek Paweł, Bardella Jordan, Barrena Arza Pernando, Bartolo Pietro, Basso Alessandra, Bay Nicolas, Beck Gunnar, Beghin Tiziana, Bellamy François-Xavier, Benjumea Benjumea Isabel, Bentele Hildegard, Berendsen Tom, Berg Lars Patrick, Berger Stefan, Bergkvist Erik, Biedroń Robert, Bielan Adam, Bijoux Stéphane, Bilde Dominique, Bischoff Gabriele, Biteau Benoît, Bizzotto Mara, Björk Malin, Blaga Vasile, Bocskor Andrea, Boeselager Damian, Bogovič Franc, Borchia Paolo, Botenga Marc, Botoș Vlad-Marius, Bourgeois Geert, Boyer Gilles, Brglez Milan, Bricmont Saskia, Brudziński Joachim Stanisław, Bruna Annika, Buchheit Markus, Buda Daniel, Bullmann Udo, Burkhardt Delara, Buxadé Villalba Jorge, Cañas Jordi, Canfin Pascal, Carême Damien, Carvalhais Isabel, Casa David, Castaldo Fabio Massimo, del Castillo Vera Pilar, Cavazzini Anna, Cerdas Sara, Chahim Mohammed, Chaibi Leila, Chastel Olivier, Christensen Asger, Christoforou Lefteris, Clune Deirdre, Colin-Oesterlé Nathalie, Comín i Oliveres Antoni, Conte Rosanna, Corrao Ignazio, Cseh Katalin, Cuffe Ciarán, Cutajar Josianne, Czarnecki Ryszard, Dalli Miriam, Dalunde Jakop G., Daly Clare, Danielsson Johan, Da Re Gianantonio, Decerle Jérémy, Delbos-Corfield Gwendoline, Deli Andor, De Man Filip, Demirel Özlem, De Sutter Petra, Deutsch Tamás, Didier Geoffroy, Dobrev Klára, Doleschal Christian, Donáth Anna Júlia, Donato Francesca, Dorfmann Herbert, Dreosto Marco, Düpont Lena, Durá Ferrandis Estrella, Durand Pascal, Dzhambazki Angel, Eppink Derk Jan, Eroglu Engin, Ertug Ismail, Evi Eleonora, Evren Agnès, Falcă Gheorghe, Ferber Markus, Fernandes José Manuel, Fernández Jonás, Ferrandino Giuseppe, Ferrara Laura, Fest Nicolaus, Fidanza Carlo, Flego Valter, Fotyga Anna, Furlas Loucas, Fragkos Emmanouil, Frankowski Tomasz, Franz Romeo, Freund Daniel, Fritzon Heléne, Fuglsang Niels, Gahler Michael, Gál Kinga, Gamon Claudia, Gancia Gianna, García Del Blanco Ibán, García-Margallo y Marfil José Manuel, García Muñoz Isabel, Gardiazabal Rubial Eider, Georgiou Giorgos, Geuking Helmut, Giarrusso Dino, Gieseke Jens, Glavak Sunčana, Glück Andreas, Glucksmann Raphaël, Goerens Charles, González Mónica Silvana, González Casares Nicolás, González Pons Esteban, de Graaff Marcel, Griset Catherine, Grošelj Klemen, Gruffat Claude, Guetta Bernard, Guillaume Sylvie, Gusmão José, Guteland Jytte, Gyöngyösi Márton, Györi Enikő, Hahn Henrike, Haider Roman, Hajšel Robert, Hakkarainen Teuvo, Halicki Andrzej, Hansen Christophe, Häusling Martin, Hava Mircea-Gheorghe, Hayer Valérie, Heide Hannes, Herbst Niclas, Herzberger-Fofana Pierrette, Hetman Krzysztof, Hidvéghi Balázs, Hlaváček Martin, Hohlmeier Monika, Holmgren Pär, Homs Ginel Alicia, Hortefeux Brice, Hübner Danuta Maria, Huhtasaari Laura, Incir Evin, in 't Veld Sophia, Jahr Peter, Jakeliūnas Stasys, Jaki Patryk, Jalkh Jean-François, Jamet France, Jarubas Adam, Jerković Romana, Joron Virginie, Juknevičienė Rasa, Jurgiel Krzysztof, Kaili Eva, Kaljurand Marina, Kanev Radan, Kanko Assita, Karas Othmar, Karski Karol, Kefalogiannis Manolis, Kelleher Billy, Kempa Beata, Kizilyürek Niyazi, Kloc Izabela-Helena, Kofod Peter, Kohut Łukasz, Kokalari Arba, Kolaja Marcel, Kolakušić

Mislav, Konečná Kateřina, Konstantinou Athanasios, Kopacz Ewa, Kopcińska Joanna, Körner Moritz, Kósa Ádám, Kountoura Elena, Kovařík Ondřej, Kovatchev Andrey, Krah Maximilian, Kruk Elżbieta, Kubilius Andrius, Kuhnke Alice, Kuhs Joachim, Kuźmiuk Zbigniew, Kypouropoulos Stelios, Kyrtos Georgios, Kyuchyuk Ilhan, Lacapelle Jean-Lin, Lagos Ioannis, Lange Bernd, de Lange Esther, Langensiepen Katrin, Larroutourou Pierre, Lebreton Gilles, Lechanteux Julie, Leitão-Marques Maria-Manuel, Lenaers Jeroen, Lexmann Miriam, Liberadzki Bogusław, Lins Norbert, Lizzi Elena, Loiseau Nathalie, Løkkegaard Morten, López Javi, López Aguilar Juan Fernando, López-Istúriz White Antonio, Luena César, Łukacijewska Elżbieta Katarzyna, Lundgren Peter, Lutgen Benoît, McAllister David, McGuinness Mairead, MacManus Chris, Madison Jaak, Maestre Martín De Almagro Cristina, Majorino Pierfrancesco, Maldeikienė Aušra, Maldonado López Adriana, Manders Antonius, Mandl Lukas, Mariani Thierry, Marinescu Marian-Jean, Marques Margarida, Marques Pedro, Martusciello Fulvio, Matias Marisa, Matić Predrag Fred, Mato Gabriel, Maurel Emmanuel, Mavrides Costas, Mayer Georg, Mazurek Beata, Mebarek Nora, Melbärde Dace, Mélin Joëlle, Metsola Roberta, Metz Tilly, Meuthen Jörg, Michels Martina, Milazzo Giuseppe, Miller Leszek, Molnár Csaba, Montserrat Dolors, Moreno Sánchez Javier, Moretti Alessandra, Możdżanowska Andżelika Anna, Müller Ulrike, Mureşan Siegfried, Nagtegaal Caroline, Nart Javier, Neumann Hannah, Niebler Angelika, Nienaß Niklas, Niinistö Ville, Nikolaou-Alavanos Lefteris, Noichl Maria, Novak Ljudmila, Novakov Andrey, Oetjen Jan-Christoph, Olbrycht Jan, Olivier Philippe, Omarjee Younous, O'Sullivan Grace, Paet Urmas, Pagazaurtundúa Maite, Panza Alessandro, Papadakis Demetris, Paulus Jutta, Pedicini Piernicola, Peeters Kris, Pelletier Anne-Sophie, Penkova Tsvetelina, Pereira Lídia, Picula Tonino, Pineda Manu, Pirbakas Maxette, Piri Kati, Pîslaru Dragoş, Pizarro Manuel, Polčák Stanislav, Polfjärd Jessica, Pollák Peter, Ponsatí Obiols Clara, Poręba Tomasz Piotr, Puigdemont i Casamajó Carles, Rafaela Samira, Rafalska Elżbieta, Rangel Paulo, Regner Evelyn, Reil Guido, Reintke Terry, Ressler Karlo, Riba i Giner Diana, Ries Frédérique, Rinaldi Antonio Maria, Ripa Manuela, Riquet Dominique, Rivasi Michèle, Rivière Jérôme, Rodríguez-Piñero Inma, Rónai Sándor, Rondinelli Daniela, Rookmaker Dorien, Roos Robert, Roose Caroline, Rougé André, Ruiz Devesa Domènec, Rzońca Bogdan, Salini Massimiliano, Sánchez Amor Nacho, Sander Anne, Santos Isabel, Sardone Silvia, Saryusz-Wolski Jacek, Sassoli David Maria, Satouri Mounir, Schaldemose Christel, Schieder Andreas, Scholz Helmut, Schuster Joachim, Schwab Andreas, Seekatz Ralf, Séjourné Stéphane, Semedo Monica, Semsrott Nico, Sidl Günther, Sikorski Radosław, Silva Pereira Pedro, Simon Sven, Sinčić Ivan Vilibor, Sippel Birgit, Skyttedal Sara, Smeriglio Massimiliano, Sofo Vincenzo, Šojdrová Michaela, Sokol Tomislav, Solís Pérez Susana, Spurek Sylwia, Spyraiki Maria, Stanishev Sergei, Štefanec Ivan, Ştefănuţă Nicolae, Strik Tineke, Strugariu Ramona, Szájer József, Szydło Beata, Tarabella Marc, Tardino Annalisa, Terras Riho, Tertsch Hermann, Tobé Tomas, Tobiszowski Grzegorz, Toia Patrizia, Toom Yana, Tóth Edina, Tovaglieri Isabella, Trillet-Lenoir Véronique, Tudose Mihai, Ujhelyi István, Urbán Crespo Miguel, Urtasun Ernest, Ušakovs Nils, Van Brempt Kathleen, Vandendriessche Tom, Van Overtveldt Johan, Vautmans Hilde, Verhofstadt Guy, Vilimsky Harald, Villanueva Ruiz Idoia, Villumsen Nikolaj, Vincze Loránt, Virkkunen Henna, Vitanov Petar, Vollath Bettina, Voss Axel, Vozemberg-Vrionidi Elissavet, Waitz Thomas, Wallace Mick, Walsh Maria, Walsmann Marion, Warbom Jörgen, Waszczykowski Witold Jan, Weimers Charlie, Weiss Pernille, Wieland Rainer, Wiezik Michal, Winkler Iuliu, Wiseler-Lima Isabel, Wiśniewska Jadwiga, Wölken Tiemo, Yenbou Salima, Yoncheva Elena, Zacharopoulou Chrysoula, Zalewska Anna, Zambelli Stefania, Zarzalejos Javier, Ždanoka Tatjana, Zimniok Bernhard, Złotowski Kosma, Zoido Álvarez Juan Ignacio, Zorrinho Carlos, Zovko Željana

Ispričani:

Beňová Monika, Maydell Eva, Thun und Hohenstein Róza

*
**

Zbog pandemije bolesti COVID-19, uspostavljen je sustav glasovanja na daljinu (prema Odluci Predsjedništva od 20. ožujka 2020. o dopuni svoje Odluke od 3. svibnja 2004. o Pravilniku o glasovanju). Imena zastupnika koji su pristupili glasovanju navedena su u dokumentu "Poimenični rezultati glasovanja" koji je priložen zapisniku s dnevne sjednice i dostupan na internetskoj stranici Parlamenta.